

**Neu:  
frostsicher  
bis -30°C!**

**Nouveau:  
résistant au gel  
de -30°C!**



AF-6 G

AF-3 G

## Für Ihre Sicherheit in Küche und Haushalt

### Einsatzbereiche

Der Fettbrandlöscher ist besonders geeignet für Restaurants, Grossküchen und ähnliche Betriebe. Auch in Privathaushalten, in denen oft mit Fritteusen oder ähnlichen Geräten gekocht wird, bietet dieses All-round-Gerät optimalen Schutz gegen Feststoff- und Fettbrände.

MINIMAX Feuerlöscher entsprechen dem neuesten Stand der Technik, besitzen eine ausgezeichnete Qualität und sind entsprechend der europäischen Norm EN3 und dem höchsten Qualitätsicherungs-Zertifikat nach DIN ISO 9001 gefertigt.

## Pour votre sécurité en cuisine et dans l'habitation

### Domaines d'utilisation

L'extincteur pour feux de graisse est particulièrement indiqué pour une utilisation dans les restaurants, les cuisines pour collectivités et autres établissements similaires. Dans les foyers privés, où l'on cuisine souvent avec des friteuses ou des appareils de ce type, cet appareil polyvalent assure également une protection optimale contre les feux de matériaux solides et de graisse.

Les extincteurs MINIMAX sont à la pointe de la technologie, leur qualité est remarquable; ils sont fabriqués conformément à la norme européenne EN3 et sont certifiés conformes à la norme d'assurance-qualité maximale DIN ISO 9001.



- 1 Behälter
- 2 Bedienungshebel
- 3 Sicherung
- 4 Schlauch
- 5 Schaumdüse

- 1 Récipient
- 2 Poignée de fonctionnement
- 3 Sécurité
- 4 Tuyau
- 5 Buse génératrice de mousse

### Beschreibung

Die MINIMAX-Handfeuerlöscher, Typ AF, sind geeignet für die 2 Brandklassen A und F. Stahlblechbehälter mit dauerhafter Kunststoff-Beschichtung, Aufladegerät mit innenliegender Hochdruckstahlf flasche, Druckhebelarmatur aus hochwertigem verstärktem Kunststoff; komplettes Gerät inkl. Wandhalter.

Durch die VKF zertifiziert und durch die kantonalen Brandschutzbehörden zugelassen.

### Nach dem Löscheinsatz

müssen die Feuerlöscher unverzüglich gefüllt und wieder betriebsbereit gemacht werden.

Sämtliche Prüf- und Fülldienste übernimmt Ihre Minimax-Servicestation in Ihrer Nähe.

### Description

Les extincteurs à main MINIMAX de type AF sont indiqués pour les 2 classes de feu A et F. Récipient en tôle d'acier avec revêtement synthétique robuste, bouteille sous haute pression à l'intérieur, gâchette en matière plastique renforcée de grande qualité; appareil complet avec support mural.

Certifié par l'AEAI et reconnu par les autorités cantonales de protection incendie.

### Après l'utilisation,

les extincteurs doivent immédiatement être remplis et remis en état de marché.

L'agence Minimax de votre région se charge d'exécuter tous les travaux de contrôle et de remplissage.

### Wirkungsweise

Das Löschmittel AF-Premix wirkt stark imprägnierend, wodurch ein Wiederaufflammen verhindert wird. Es lässt sich zudem von nahezu allen Materialien wieder schadlos entfernen.

Das Löschmittel wird nebelförmig ausgebracht und hat eine überdurchschnittliche Flächendeckung und eine erhöhte Sicherheit beim Anspritzen von elektrischen Anlagen.

Das Löschmittel AF-Premix deckt die brennende Fettoberfläche komplett zu und löscht den Brand in wenigen Sekunden. Es bildet sich eine sauerstoffabschottende, mehrere Zentimeter dicke Schicht, die die Rückzündung des heissen Fetts verhindert.

### Fonctionnement

L'agent d'extinction AF-Premix est fortement imprégnant, ce qui empêche la reprise des flammes. De plus, il peut être éliminé sans dommage sur presque tous les matériaux.

L'agent d'extinction est projeté sous forme nébuleuse; il couvre une surface supérieure à la moyenne et offre une sécurité accrue lors de la pulvérisation d'équipements électriques.

L'agent d'extinction AF-Premix couvre totalement la surface graisseuse en feu et éteint l'incendie en quelques secondes. Une couche étanche à l'oxygène de plusieurs centimètres d'épaisseur se forme, qui empêche la reprise d'incendie de la graisse chaude.

Typ Type	Inhalt Contenu  Liter Litres	Spritzdauer Durée d'utilisation  Sekunden Secondes	Spritzweite Distance de jet  Meter Mètres	Funktionsbereich Plage de fonctionnement	Leistungsklasse Classe d'efficacité		Masse in mm Dimensions en mm		Gewicht Poids
					A	F	Höhe Hauteur	Ø	
AF-3 G	3	15	3	-30°C bis / à +60°C	8	40	395	143.5	6.6 kg
AF-6 G	6	28	3		21	75	550	160	11.1 kg